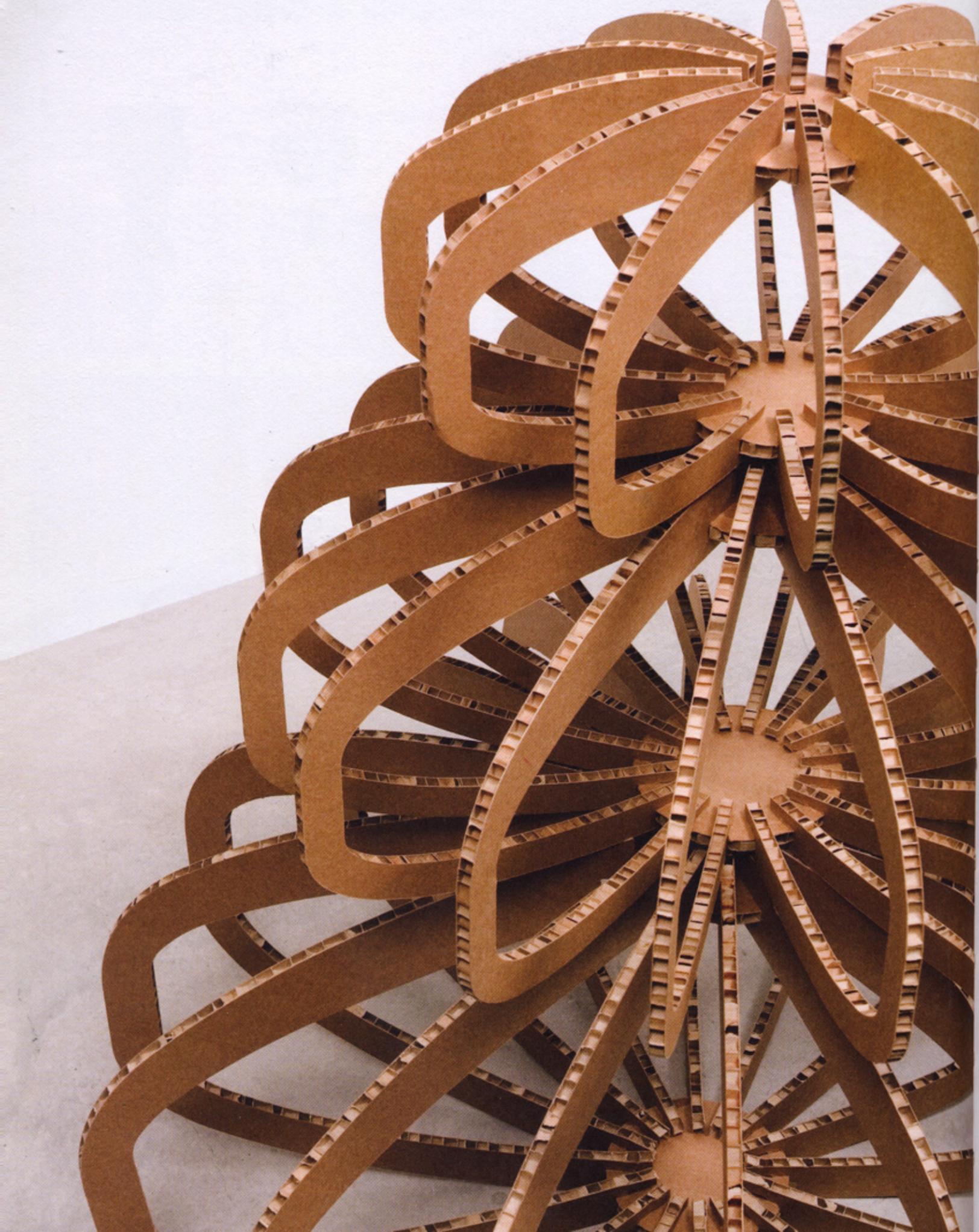


Dalcacio Reis
Ed. Julius Wiedemann

PRODUCT DESIGN IN THE SUSTAINABLE ERA

El diseño industrial en la era de la sostenibilidad
Il design del prodotto nell'era della sostenibilità
O design de produto na era da sustentabilidade

TASCHEN



Floating Collection: Fuordacqua / Riccio / Macro

Fuordacqua and Riccio in 2004 / Macro in 2006, Milan, Italy

DESIGN

A4Adesign

www.A4Adesign.it

Giovanni Rivolta, Nicoletta Savioni

AWARDS

ADI Design Index, Shortlist, 2008

❶ La Floating Collection, ispirada en la vida submarina, se basa en recortes de paneles de cartón aplanados. Presenta tres diseños: Fuordacqua, Riccio y Macro, creados para ser colgados del techo como grandes objetos tridimensionales, ligeros y decorativos.

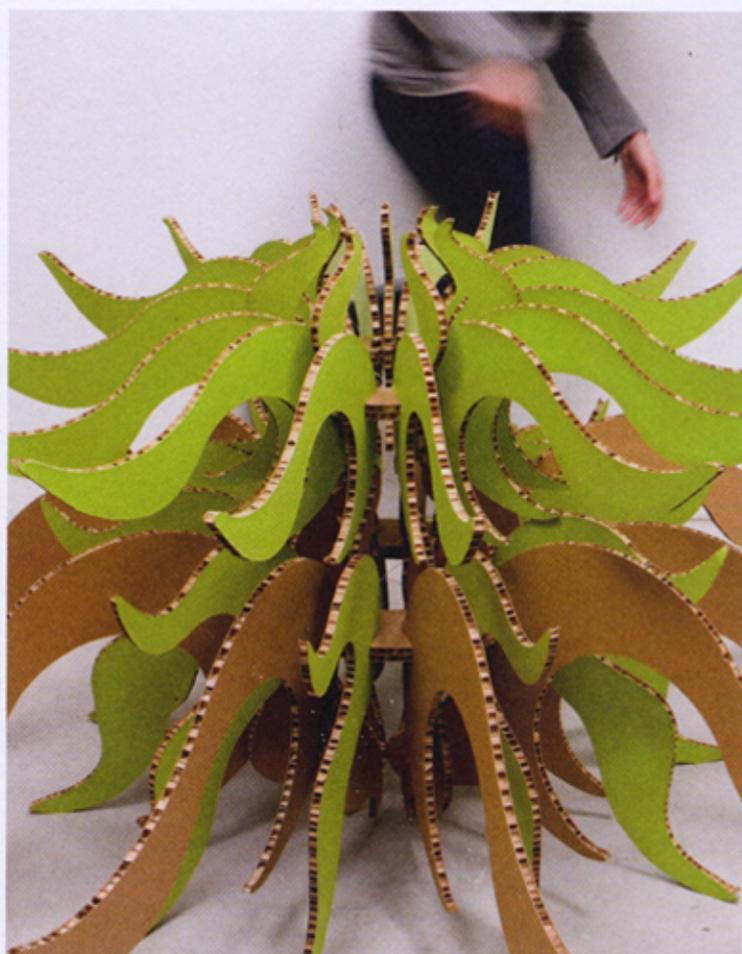
⚙ La Floating Collection es una creación realizada con cartón aplanado, reciclado y reciclable por completo. El equipo de A4A se involucró en todo el proceso de producción, ocupándose incluso de los detalles del embalaje para mejorar la logística. Para reducir espacio durante el transporte y almacenaje, los objetos de la colección pueden ser montados sin esfuerzo por el mismo cliente.

❶ Floating Collection ha tratto ispirazione dalla vita sottomarina. I pannelli di cartone ondulato sono tagliati per dar forma a tre oggetti tridimensionali grandi e leggeri che possono essere sospesi al soffitto: Fuordacqua, Riccio e Macro.

⚙ Floating Collection è creata con un unico materiale, il cartone, riciclato e riciclabile al 100%. A4Adesign ha adottato un approccio positivo e responsabile nei confronti dell'intero processo di produzione, compresi i dettagli dell'imballaggio, per ottimizzare gli aspetti logistici. Al fine di ridurre lo spazio necessario per immagazzinaggio e trasporto, la Floating Collection viene assemblata direttamente dal cliente stesso.

❶ A Floating Collection inspirou-se na vida marinha. Cortadas a partir de painéis de cartão com estrutura de favos, estas peças são objectos tridimensionais leves e de grandes dimensões suspensos do tecto, apresentando três modelos diferentes: Fuordacqua, Riccio e Macro.

⚙ A Floating Collection é uma criação elaborada a partir de um único material: cartão com estrutura de favos, 100% reciclado e reciclável. A A4Adesign realizou uma abordagem positiva e responsável a todo o processo de produção, incluindo detalhes de embalagem, de forma a otimizar aspectos de logística. Para reduzir o espaço necessário no transporte e na armazenagem, as peças da Floating Collection podem ser facilmente montadas pelo próprio cliente.



Standing Collection: Wanda / Multichair / Streep

2003, Milan, Italy

DESIGN

A4Adesign

www.A4Adesign.it

Giovanni Rivolta, Nicoletta Savioni

AWARDS

ADI Design Index, Shortlist, 2008

❶ La Standing Collection está realizada por completo con cartón apanalado reciclado. La *chaise longue* tiene laterales de fieltro de lana teñido con colores naturales y madera lacada. Su silueta curvada destaca la textura irregular de la estructura interna del cartón, lo que crea un objeto resistente, sostenible y cómodo. Por su parte, la Multichair es un asiento versátil en versión grande y pequeña, con laminados superiores de colores distintos. Por último, el banco Streep está disponible en diferentes longitudes y colores para el laminado superior. Los diseñadores de A4Adesign otorgan al cartón apanalado una nueva identidad además de explotar sus cualidades estéticas y su resistencia para crear asientos de gran solidez y efectividad.

❷ La Standing Collection se compone de objetos de cartón apanalado 100% reciclado y reciclable. El montaje lo realiza el usuario, lo que representa una optimización y una reducción considerable en la logística del transporte.

❶ La serie Standing Collection è al 100% in cartone ondulato riciclato. La chaise-longue Wanda ha i lati in legno laccato e feltro di lana al 100%, di colore naturale; la sua forma curva enfatizza la trama irregolare della struttura interna del cartone per creare un oggetto robusto, sostenibile e confortevole. Multichair è una seduta dalla personalità versatile, disponibile nelle versioni piccola e grande con top laminato in colori diversi. Streep è una panchina disponibile in varie lunghezze e top laminati in una serie di colori. A4Adesign conferisce una nuova identità al cartone ondulato, facendo leva sulle sue qualità estetiche e sulla sua resistenza per creare una seduta solida.

❷ La serie Standing Collection è prodotta in cartone ondulato, un materiale al 100% riciclato e riciclabile. Il montaggio è a cura del cliente, riducendo il volume dell'imballaggio al fine di ottimizzare l'aspetto logistico.

❶ A Standing Collection é fabricada a partir de cartão com estrutura de favos 100% reciclado. A *chaise longue* Wanda é composta por feltro de lã em tons naturais e laterais de madeira lacada. A sua curvatura acentua a textura irregular da estrutura interna do cartão, criando um objecto forte, sustentável e confortável. A Multichair é uma cadeira versátil disponível em dois tamanhos, com tampos laminados em diversas cores. O Streep é um banco disponível em diversas dimensões e tampos laminados de cores variadas. A A4Adesign confere ao cartão com estrutura de favos uma nova identidade, tirando máximo partido dos seus atributos estéticos e da sua resistência para criar uma peça robusta.

❷ A Standing Collection é fabricada em cartão com estrutura de favos, um material 100% reciclado e reciclável. O produto é montado directamente pelo cliente, o que reduz o volume da embalagem e optimiza a logística de transporte e armazenagem.

